

INFORMATIONS  
PERSONNELLES

AKPADJI Rodrigue

📍 12 place Jean Giraudoux, 94000 Créteil (France)  
☎ (+33) 06 31 16 03 96  
✉ akpadji@yahoo.fr  
🌐 <https://www.linkedin.com/in/rodrigue-akpadji-530b0221/>  
💬 Skype : akparo

Date de naissance : 17/01/1974 | Nationalité : française



EXPÉRIENCE  
PROFESSIONNELLE

01/09/2019 – 31/08/2020

**Attaché temporaire d'enseignement et de recherche (ATER)**

**Université Paris-Est Marne-la-Vallée (UPEM), départements LEA et LCA, Champs-sur-Marne**

Grammaire, compréhension-expression écrites, traduction (thème + version) et civilisation contemporaine

01/03/2018 – 01/07/2019

**Maître de stages M1 & M2**

**Université Paris 12 (UPEC), Faculté d'Administration et Échanges internationaux, Créteil**

Accompagnement des stagiaires, correction de leurs rapports de stage.

01/10/2017 – 30/02/2018

**Chargé de cours : TD de Management international M1/M2 en allemand (6 heures)**

**Université Paris 12 (UPEC), Faculté d'Administration et Échanges internationaux, Créteil**

Sur la base d'études de cas pratiques, les étudiants français et allemands manient l'allemand appliqué à la gestion d'entreprise en mobilisant les connaissances théoriques acquises dans d'autres modules de formation. L'objectif est de les préparer à travailler dans un environnement germanophone.

01/09/2017 – 12/06/2019

**Chargé de cours : TD d'allemand L1/L2/M1 (180 heures)**

**Université Paris 12 (UPEC), Faculté d'Administration et Échanges internationaux, Créteil**

- Thème et version d'articles de presse et de contenus marketing avec des groupes d'étudiants allemands et français.

- Au travers de l'étude de la presse politique et économique allemande, les étudiants, qui possèdent déjà une bonne maîtrise de la langue, peaufinent leur connaissance des cultures de langue allemande. L'objectif est d'amener les étudiants à gagner en autonomie en les faisant travailler en groupe à la préparation d'exposés sur des thématiques actuelles.

01/10/2017 – 30/06/2019

**Chargé de cours : allemand LV2 non spécialistes 3e, 4e et 5e année (150 heures)**

**Polytech Paris-Sud 11, Orsay**

Ce cours d'allemand regroupe de futurs ingénieurs dont le niveau en langue allemande est hétérogène. La langue est pratiquée dans un contexte technique et professionnel. Une partie de cette formation est consacrée à l'étude d'offres d'emploi et à la constitution de dossiers de candidature en allemand. L'objectif est que les étudiants bénéficient d'un atout linguistique supplémentaire. Organisation d'un voyage à Munich pour visiter l'usine de BMW en 2019.

01/02/2011 – 30/06/2019

**Chargé de cours magistraux et de travaux dirigés : Projet professionnel L1/L2 (env. 20 heures par an)**

**Université Paris 12 (UPEC), Faculté des lettres, langues et sciences, Créteil**

- Le projet professionnel repose sur un travail en groupe d'une trentaine d'étudiants encadrés par deux enseignants. Les étudiants construisent et formalisent progressivement leur projet professionnel. Ils présentent régulièrement à l'oral l'état d'avancement de leurs recherches, rencontrent des professionnels, réalisent un dossier personnel portant sur le métier étudié (traducteur, enseignant...) et font une soutenance par équipe en fin de semestre. L'objectif de l'enseignement est de permettre aux étudiants de découvrir un métier ou un secteur professionnel dans ses aspects concrets.
- Participation au cercle de réflexion visant à améliorer ce TD.

01/09/2009 – 31/08/2019

### Enseignant contractuel d'allemand au collège et au lycée

**Académie de Créteil : Collège Madame de Sévigné à Gagny (93), Collège Victor Hugo de Noisy-le-Grand (93), Collège Beaumarchais à Meaux (77), Collège du Centre Aimé Césaire à Villejuif (94), Collège Jean Vilar à Villetaneuse (93), Collège Louis Armand à Savigny-le-Temple (77), Collège Dorval à Orly (94), Lycée Polyvalent Édouard Branly à Créteil (94), Lycée Van Dongen à Lagny-sur-Marne (77), Lycée Évariste Galois à Noisy-le-Grand (93), Lycée Gustave Eiffel à Gagny (93)**

#### - Enseignement de l'allemand au collège :

Il s'agit de poser les bases de l'enseignement de la langue allemande tout en initiant les élèves à la culture des pays germanophones. L'animation pédagogique est basée sur des activités langagières en lien avec différentes compétences : écouter et comprendre, parler en continu, écrire, réagir et dialoguer ainsi que découvrir les aspects culturels des pays germanophones. L'objectif est d'atteindre le niveau A2 à B1 conformément au CECRL (Cadre européen commun de référence pour les langues).

#### - Enseignement de l'allemand au lycée :

Au lycée, les bases sont déjà posées et il convient d'approfondir les connaissances des élèves en fonction des séries (scientifique, littéraire et professionnelle). L'objectif est d'atteindre le niveau B1 à B2 du CECRL et de préparer les élèves à la réussite des épreuves orales et écrites du baccalauréat. L'enseignement vise à développer l'autonomie de l'élève dans la pratique de l'allemand au travers des activités langagières de réception (compréhension orale et écrite), production (expression orale en continu et écrite) et interaction orale.

- ⇒ Organisation des épreuves orales du baccalauréat
- ⇒ Correction des épreuves écrites d'allemand et membre du jury de délibération à l'issue des corrections.
- ⇒ Surveillance des épreuves écrites du brevet des collèges et du baccalauréat.
- ⇒ Organisation de sorties pédagogiques et culturelles à l'Office franco-allemand pour la jeunesse, au Centre d'Information et de Documentation de l'Ambassade d'Allemagne et au Forum culturel autrichien,
- ⇒ Organisation de la journée franco-allemande (expositions, composition du menu allemand à la cantine).
- ⇒ Contribution à la liaison primaire-secondaire en mettant en place un projet d'initiation à l'allemand en CM2.
- ⇒ Participation à l'initiative ALLES (Action pour L'Allemand dans L'Enseignement Supérieur). Ce programme de médiation entre le lycée et l'université, vise à faire la promotion de la langue allemande et des opportunités outre-Rhin.

01/01/2002 – 31/08/2009

### Chargé de service commercial trilingue (notamment allemand) B2B et B2C

**Pour le compte de différents groupes internationaux (Hewlett Packard, Air France KLM, Pitney Bowes, Pierre et Vacances, etc.), région parisienne**

Pratique de l'allemand des affaires : atteinte et dépassement des objectifs de vente, négociation, enquêtes, prospection, gestion de litiges

01/05/2005 – 31/12/2007

### Traducteur allemand/français

**Au sein de la coopérative d'activité et d'emploi « Énergies alternatives », Marseille**

## Curriculum vitae

Traduction de l'allemand vers le français de documents commerciaux  
Démarchage et gestion de clients allemands, suisses, autrichiens et français

01/01/2001 – 01/03/2005 **Emplois étudiants dans l'industrie et la restauration en Allemagne**  
**MB Industrie Personal GmbH (Mannheim), ZRM Zworad AG (Mannheim), ZAG Verwaltungs GmbH (Mannheim), Sanacorp Pharmahandel AG (Sarrebruck), Magna Pebra GmbH (Sulzbach), Adecco Personaldienstleistung GmbH (Sarrebruck), Arbeitsvermittlung « Heitzmännchen » (Berlin)**

## ÉDUCATION ET FORMATION

Depuis juin 2019 **Admis au concours du CAPES (allemand)**

Depuis février 2018 **Qualifié aux fonctions de Maître de Conférences (section 12)**

01/09/2010 – 07/11/2016 **Diplôme national de docteur en Langues et littératures étrangères**  
**Université Paris-Est Créteil (UPEC, Paris 12), École doctorale Cultures et Sociétés, Créteil**  
Thèse de doctorat : « La question de la Nation autrichienne : naissance et développement d'un sentiment national autrichien »

**Séjour d'études doctorales à l'Université de Vienne en Autriche (2013-2014)**

Recherches au sein du département d'Histoire contemporaine de l'Université de Vienne.

01/09/2009 – 31/06/2010 **Master en Lettres, langues et sciences humaines à finalité « Recherche », mention : Langues, Cultures et Affaires internationales, spécialité : Langues, Littératures, Civilisations étrangères : allemand**  
**Université Paris-Est Créteil (UPEC, Paris 12), Créteil**  
Mémoire : « La résistance autrichienne au nazisme et la question de la Nation »

01/09/2001 – 06/06/2005 **Maîtrise d'allemand**  
**Universität des Saarlandes, Sarrebruck (Allemagne)**  
Mémoire : « Regard critique sur l'Autriche au travers de l'œuvre de Gerhard Fritsch »

01/09/2003 – 18/10/2004 **Licence en Sciences politiques (« Vordiplom »)**  
**Universität Mannheim (Allemagne)**  
Système politique de l'Allemagne, statistiques, études comparatives des gouvernements, relations internationales

01/09/2001 – 01/07/2003 **Formation (non diplômante) en traduction**  
**Institut de Linguistique appliquée, de Traduction et d'Interprétation, Universität des Saarlandes, Sarrebruck (Allemagne)**  
Traduction en allemand, anglais et français

## RECHERCHE

### Publications

« Évolution et continuité du parti d'extrême droite autrichienne : entre attachement à l'Allemagne et patriotisme autrichien », in *En jeu* : « Les Extrêmes Droites en France, en Europe et dans le monde », n° 12, décembre 2018, Presse universitaires du septentrion, p. 53-66.

À paraître (2019) :

Contribution aux actes de colloque « Poétique du récit migratoire » organisé par ERIMIT (EA 4327), Université Rennes 2 : « Voir l'Autriche à travers les yeux des Africains dans Das Fest Des Huhnes de Walter Wippersberg »

Demande de publication en cours :

Thèse « La question de la Nation autrichienne : naissance et développement d'un sentiment national autrichien »

Démarche scientifique adoptée : après un bref retour sur le passé, révélant l'absence de sentiment national préalable, je me suis concentré sur l'après 1945 pour mieux comprendre cette prise de conscience nationale autrichienne, née au lendemain de la guerre. Mon travail présente une reconstruction de la naissance et du développement du sentiment national autrichien en combinant analyse historique et évaluation de données quantitatives

#### Colloques

Intervenant lors de la journée d'étude internationale « Discours identitaires, nation et religion dans l'espace germanique. Les cas des partis populistes de droite et d'extrême droite » en juin 2019

Intervenant lors du colloque international « Poétique du récit migratoire » organisé par ERIMIT (EA 4327), Université Rennes 2 en octobre 2018 : « Voir l'Autriche à travers les yeux des Africains dans Das Fest Des Huhnes de Walter Wippersberg. »

Colloque prévu :

Contribution (acceptée) « Zeitbruch in Österreich bei Gerhard Fritsch: Vom Untergang der blühenden Monarchie bis zum Zweiten Weltkrieg und dessen Konsequenzen » au colloque « Neue Formen des Utopischen in der Literatur seit 1945/1950 » du XIVe congrès de l'association Internationale Vereinigung für Germanistik (IVG) qui se tiendra à Palerme du 26 juillet au 2 août 2020

#### Collaborations scientifiques

##### Membre associé

**Institut des mondes anglophone, germanophone et roman (IMAGER)** de l'UPEC

##### Membre

**Association des Germanistes de l'Enseignement supérieur (AGES).**

##### Stage organisé aux Archives de la résistance autrichienne

**Stiftung Dokumentationsarchiv des österreichischen Widerstandes, Vienne (Autriche)**

Participation au travail de recherche sur les archives juridiques ayant trait à la saisie et la mise sous séquestre de journaux et autres organes de presse de 1934 à 1938 en Autriche en 2013 et 2014

##### Coorganisateur et membre du comité scientifique de journée d'étude

**Département d'allemand de l'UPEC**

Journée d'étude internationale « Discours identitaires, nation et religion dans l'espace germanique. Les cas des partis populistes de droite et d'extrême droite » en juin 2019

#### BÉNÉVOLAT

---

**Fondateur et président de l'ONG franco-béninoise « Boulevard du Bonheur »** de 2005 à ce jour

En partenariat avec les écoles de management **KEDGE Business School** (Marseille) et **Audencia** (Nantes) encadrement d'étudiants chargés de projets de développement au Bénin